

## 出生証明書抄訳文

1. 子の氏名:	[氏]	[名]	(ファーストネーム)	(ミドルネーム)
2. 性別:	<input type="checkbox"/> 男	<input type="checkbox"/> 女		
3. 生まれたとき:	年	月	日	
時刻:	<input type="checkbox"/> 午前	/	<input type="checkbox"/> 午後	時 分
4. 生まれたところ:(病院名:				病院)
住所:	アメリカ合衆国	特別区・州		郡・市・町
	(通り名)		(番地)	
5. 母の氏名:	[氏]	[名]	(旧姓:	) (ファーストネーム、あれば次にミドルネームの順)
6. 父の氏名:	[氏]	[名]		(ファーストネーム、あれば次にミドルネームの順)

証明書の発行者:	① <input type="checkbox"/> 登録機関:	アメリカ合衆国	特別区・州
	② <input type="checkbox"/> 医師	<input type="checkbox"/> 助産師	
	氏名:	[氏]	[名]
証明書発行年月日:	年	月	日
	翻訳者氏名:		

### 【子の氏名が出生証明書と出生届とで異なる場合の申し出事項】

出生証明書上では子の氏名は、[氏] [名]

となっているが、戸籍には、[氏] [名] と届出する。  
(戸籍に登録される氏名。届書の子の氏名と同じようにご記入下さい。)

申出人署名: \_\_\_\_\_ (印)